



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खण्ड १६]

शिमला, शनिवार, ३ फरवरी, १९६८/१४ माघ, १८८६

[संख्या ५

विषय-सूची

भाग १	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल और हिमाचल बेंच आफ़ देहली हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	३१—३२
भाग २	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	—
भाग ३	अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल हिमाचल बेंच आफ़ देहली हाई कोर्ट, फाइनेन्शियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ़ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिनियमित आदेश इत्यादि	३२—३६
भाग ४	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड ग्राम टाउन शिप तथा पंचायत विभाग	—
भाग ५	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन	—
भाग ६	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	३६—३७
भाग ७	भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) को वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं	३७
—	अनपूरक	—

३ फरवरी, १९६८/१४ माघ, १८८६ को समाप्त होने वाले सप्ताह में निम्नलिखित विज्ञप्तियां 'समाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश' में प्रकाशित हुईं:—

विज्ञप्ति की संख्या	विभाग का नाम	विषय
No. 1-15/61-VS., dated the 22nd January, 1968.	Vidhan Sabha Secretariat	Publication of The Himachal Pradesh Court Fees Bill, 1968 (Bill No. 7 of 1968) as introduced in the Himachal Pradesh Legislative Assembly.
No. 24/2/66-Fin. (R & E), dated the 5th January, 1968.	Finance Department	Republication of Notification No. F. 2/25/67-GC. II, dated 6-7-1967. Republication of Notification No. F. 3/25/67-GC. II, dated 6-7-1967. Republication of Notification No. F. 3/25/67-GC. II, dated 6-7-1967. Republication of Order No. F.1/69/66 GC. II, dated 1-12-1966.

भाग १—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल और हिमाचल बेंच आफ़ देहली हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

देहली हाई कोर्ट

NOTIFICATIONS

New Delhi-1, the 27th May, 1967

No. 255-E/V-Z. 2.—The Hon'ble the Chief Justice has been pleased to make the following appointment on the establishment of the High Court in Circuit Bench at Simla:—

Serial No.—1.

*Name of the Officer.—*Shri B.R. Himalvi.

*Present rank.—*Reader.

*Appointment.—*Officiating Superintendent.

*With effect from.—*27-5-1967 (F.N.).

*Remarks.—*Vice Shri Harbans Lal Vijh appointed as Officiating Assistant Registrar.

By order,
GURU DATTA,
Registrar.

New Delhi, the 6th December, 1966

No. 6-Admin DHC.—In exercise of powers vested in him under Article 229 of the Constitution and all other enabling powers, the Hon'ble the Chief Justice is pleased to order and classify that the post of a Superintendent on the establishment of this Court shall be a Class II (Gazetted).

By order of the Hon'ble
the Chief Justice,
GURU DATTA,
Registrar.

हिमाचल प्रदेश सरकार
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
NOTIFICATION

Simla-1, the 20th January, 1968

No. PW(R)71-A-18 57-7192-7300.—In pursuance of clause (3) of section 2 of the U.P. Road-side Land Control Act, 1945, as extended to Himachal Pradesh by the Government of India vide Notification No. S.R.O. 504, dated 9-3-1952, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh is pleased to appoint the following officers to perform all functions of the Collector, under the said Act in their respective areas:—

1. (i) Magistrate 1st Class-cum-Revenue Assistant, Nahan (Sirmur).
- (ii) Magistrate 1st Class-cum-Revenue Assistant, Kasumpti (Mahasu district).
- (iii) Magistrate 1st Class-cum-Revenue Assistant, Bilaspur (Bilaspur district).
- (iv) Magistrate 1st Class-cum-Revenue Assistant, Chamba (Chamba district).

2. (i) Sub-divisional Officer (Civil) Rampur (Mahasu district).
- (ii) Sub-divisional Officer (Civil) Kalpa (Kinnaur district).
- (iii) Sub-divisional Officer (Civil) Pooh (Kinnaur district).
- (iv) Sub-divisional Officer (Civil) Nichar (Kinnaur district).

By order,
V. R. VAISH,
Secretary.

VIDHAN SABHA SECRETARIAT
NOTIFICATION

Simla-4, the 29th January, 1968

No. 1-43/67-VS.—The following order of the Administrator dated the 29th January, 1968, is published for general information:—

"No. 1-43/67-VS.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (2) of section 6 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), I, Lieutenant General, K. Bahadur Singh, the Administrator (Lieutenant Governor) of Himachal Pradesh, hereby prorogue the Legislative Assembly of the Union territory of Himachal Pradesh.

BAHADUR SINGH,
Lieutenant General (Retd.),
Administrator".

By order,
D. B. LAL,
Secretary.

भाग २—बैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं
इत्यादि

शून्य

भाग ३—विधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, बैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल, हिमाचल बेंच आफ देहली हाई कोर्ट, फाइनेन्शियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि

PUBLIC WORKS DEPARTMENT
NOTIFICATION

Simla-1, the 15th December, 1967

No. PW (R) 71-A-18/67-F-4809-4900.—In exercise of the powers under section 17 of the United Provinces Road side Land Control Act, 1945 (10 of 1945) as extended to Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor of Himachal Pradesh proposes to make the following rules which are hereby published in the Rajpatra, Himachal Pradesh for the information of persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the Draft Rules will be taken into consideration on or after the expiry of one month from the publication of this Notification in the Rajpatra. Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said Draft Rules before the date mentioned above shall be considered by the Government of Himachal Pradesh.

DRAFT RULES

1. *Short title and commencement.*—These rules may be called "The Himachal Pradesh Road-side Land Control Rules, 1967.

2. *Definitions.*—In these rules, unless there is any thing repugnant in the subject or context:—

- (a) "Act" means the United Provinces Road-side Land Control Act, 1945 as extended to Himachal Pradesh;
- (b) "Form" means a form set forth in the first Schedule to these Rules,
- (c) "Health Officer" means the District Medical Officer of Health or the Medical Officer of Health of the Local Body having jurisdiction within the area concerned; and
- (d) "Government" means the Government of Himachal Pradesh.

3. *Application to erect or re-erect, etc.*—Every person desiring to obtain permission to erect or re-erect any building or make or extend any excavation or lay out any means of access to a road in a controlled area shall make an application in writing to the Collector in Form I.

4. *Documents to accompany application to erect or re-erect buildings.*—In case of an application to erect or re-erect a building, the applicant shall submit with his application:—

- (a) Certified extracts from village records showing the names of the owners, tenants and other particulars of the land to which the application relates.
- (b) A site plan fulfilling the following requirements:—
- It shall be drawn to a scale of not less than 1/16th of an inch to a foot in the case of sites not exceeding one acre, 1/32nd of an inch to a foot in case of site exceeding one acre but not exceeding 10 acres and 1/64th of an inch to a foot in case of sites exceeding ten acres.
 - It shall be prepared with sufficient accuracy to enable the site being indentified and shall be submitted in triplicate in cloth-backed ferro-prints or tracings.
 - The plan shall show:—
 - the scale;
 - boundaries of the site;
 - direction of the north point to the plan of the building or proposed building;
 - streets, or roads adjoining the site with their width clearly mentioned, all existing road side trees, lamp posts, aerial electric line, if any and any other side features or structures likely to effect the approach to the building or proposed building;
 - levels of the site and of plinth of the building or proposed building in relation to those of neighbouring road or roads by an elevation section;
 - all existing buildings or structures on or over or under the site or projecting beyond it;
 - surrounding buildings in outline within a distance of 20 feet from the boundaries of the site in relation to these boundaries and the building or proposed building and, if known, the names of owners of adjoining houses and premises or vacant land;
 - area occupied or to be occupied by the building or proposed building;
 - area of the courtyard of the building or proposed building or of the open space about the building or proposed building;
- (c) The building plan on a scale of not less than 1/8th of an inch to a foot. It shall be submitted in triplicate in cloth-backed-ferro-prints or tracings, and shall show:—
- The scale;
 - the direction of the north point to the plan;
 - a plan of the ground floor and other floors of the building or proposed building with front elevation and one other elevation and typical section;
 - the plinth level of the building or proposed building with reference to the level at the centre of the street which the building or proposed building is to about;
 - the level of the courtyard and open space in the building or proposed building in relation to the level of the centre of the street towards which the building or proposed building is to be drained;
 - the proposed method of draining the building or proposed building, the position and dimensions of all privies, urinals, drains, stables, dhobighats, cattle sheds, wells, compound wall, gate pillars and other appertenances and the method of disposal of sewage, sullage and storm water;

- the size of the doors, windows, openings and other method of ventilation of each room;
- the means of access to the building or proposed building and its several floors;
- the number of storeys of the building or proposed building.

Note.—In the case of a proposed addition to or alteration of an existing building or proposed building the new works shall be indicated on the building plan in distinctive colour a key to the colours being given on the plan.

- (d) specifications of the proposed constructions should be given in details, such as:—
- purpose for which the building or proposed building is intended to be used;
 - materials to be used in the constructions;
 - number of storeys;
 - position and dimentions of all doors, windows, and opening for ventilation;
 - Number of persons for which the accommodation is intended to be provided in the building or proposed building;
 - particulars of wells, latrines, etc., to be provided;
 - whether the site was previously built upon, if so, the nature of the former constructions;

5. *Documents to accompany application to make or extend excavations, etc.*—In the case of an application to make or extend an excavation or laying out means of access to a road, the applicant shall submit with his application:—

- certified extracts as mentioned in Rule (4) (a);
- drawing and specifications, sufficient to enable the intention of an applicant to be readily and unmistakably understood;
- where an open drain is to be covered, a plan and section showing clearly how it is proposed to cover the drain in question and where a culvert is to be built showing the exact tunnel size of culvert.

Note.—The plans shall confirm to the requirements of Rule 4 (b) (i).

6. *Register of applications.*—On receipt of an application under rule 3, the Collector shall cause it to be entered in a register to be maintained in his office in Form II.

7. *Principles on which permission will be granted.*—In determining the grant of permission on an application, the Collector shall take into consideration the following:—

- (i) Bus stands should be set back sufficiently from the general building line limit prescribed for the road so as to permit of a service road subject to a minimum distance of 100 feet from the centre of the road. Access to the stand should be limited to one point on the main road.
- (ii) Construction of buildings shall not be allowed within the building lines, i.e. within the distances specified below from the centre line of any road of the description given in the following table:—

Serial No.	Categories of roads	Building line
(i)	National Highways	50
(ii)	State Highways	40
(iii)	Other Roads	35
(iv)	Road Junctions	75

(2) The opening of sullage towards the road shall not be permitted.

(3) The approach should be in such a manner as not to interfere with or endanger the flow of traffic on the road.

(4) No construction or excavation likely to affect public health shall be allowed within the controlled area except after obtaining the advice of the Health Officer.

8. *Restriction on grant of permission on Kilns, etc.*—No licence shall be granted for the establishment of any charcoal kiln, pottery kiln, lime kiln or brick kiln or brick fields or stone quarry within the double limits of the building lines specified in rule 7(i)(ii).

9. *Application for licences.*—Subject to the provisions of rules 14, every person desiring to use any land within a controlled area for the purpose of a brick field or brick kiln, lime kiln, charcoal kiln or pottery kiln shall make an application in Form III to the Collector and shall furnish the following particulars:—

(a) a full and clear description of the land in which the brick field or kiln is proposed to be established with the name of the district, tehsil pargana and the village in which the land is situated and the field numbers, if any, along with an extract from the latest village maps;

(b) the number of kilns which are proposed to be set up in the brick field and the location of each;

(c) the total period for which it is expected that the brick field or kiln will be in use;

(d) any other information which the Collector may require to be furnished.

Note.—Before considering the application, the Collector may require the applicant to demarcate the boundaries of the proposed brick field or kiln at the site.

10. *Grant of licence.*—(1) Before making an order in Form IV on any application, the Collector may obtain the opinion of—

(a) the Health Officer whether the proposed site is suitable with regard to the maintenance of the health of the Public generally and whether the sanitary arrangements proposed to be made are adequate; and

(b) the Executive Engineer, P.W.D., concerned or the local body in charge of the road with a view to ascertaining the requirements of traffic including its needs for future expansion.

(2) The Collector shall refuse to grant a licence if the land on which it is proposed to establish the kilns or brick field is situated at place less than 1,000 feet from an inhabited site or site likely to become inhabited.

11. *Conditions of licence.*—Every licence granted under these rules shall be deemed to be granted subject to the conditions set forth in the Second Schedule to these rules except in so far as those conditions may be modified by the Collector in any case, and subject to any further conditions which the Collector may consider it desirable to attach with a view to securing the safety, health or convenience of the public.

12. *Terms of licences.*—Every licence granted under these rules shall be effective for a period of one year from the date of issue, but may be renewed by the Collector as often as he may think fit.

13. *Fees.*—(1) The following fees shall be payable in advance for licences issued under these rules:—

A—BRICK KILNS AND BRICK FIELDS—

(a) For the initial grant of a licence for a brick field including not more than one brick kiln of standard size .. Rs. 50 a year

(b) For the renewal of the same for each year of renewal .. Rs. 25

(c) Additional fee payable for every additional brick kiln after the first .. 25

(d) Additional fee payable in respect of any brick kiln which exceeds standard size .. 25 a year

B—CHARCOAL KILN, POTTERY KILN AND LIME KILN—

(a) For the initial grant of a licence for a Charcoal kiln .. Rs. 25
Pottery kiln .. 10
Lime kiln .. 50 a year

(b) For the renewal of the same for each year of renewal—
Charcoal kiln .. 15
Pottery kiln .. 5
Lime kiln .. 25

“Extraction of minerals, required by the P.W.D. and by the Contractors employed by the P.W.D., on either side of the P.W.D. roads shall be controlled by the P.W.D. No new quarries will be allowed to be opened by any other party within the P.W.D. acquired lands. Opening of new quarries by the interested parties outside the acquired width but within the controlled strips will be permitted by the Forest Department after consultation and approval of P.W.D.”

The renewal fee is payable at the above rates for a licence if the application for renewal is preferred to the Collector not less than one month before the date when the licence is due to expire; if the application for licence is preferred at any later time the fee for renewal shall be the full fee as for a new licence.

(2) The fees set forth in sub-rule (1) shall be payable in full before application is taken into consideration, but if the grant or renewal of the licence is refused, half of the fee shall be refunded.

(3) For the purpose of this rule, a brick kiln of standard size means a brick kiln containing not more than thirty-two chambers each capable of burning twenty-five thousand bricks at one loading.

(4) In addition to the fees set forth in sub-rule (1) of this rule, the Collector may also require an applicant for a licence for a brick field to deposit a sum not exceeding one hundred rupees for each acre included in the area of the proposed brick-kiln field as security for the fulfilment of condition IV in the Second Schedule appended to these rules, and if that condition is not fulfilled to his satisfaction, the Collector may himself have the necessary works executed and pay the cost of the same from the amount deposited. When any expenditure is thus made from deposit money while brick field or kiln is still in use, the holder of the licence shall, on demand of the collector, deposit a further sum equal to that expended.

(5) The licence fee set forth in sub-rule (1) A and B and the security money set forth in sub-rule (4) of this rule shall be deposited by the applicant in the Himachal Pradesh Government Treasury under the Receipt Head “XXXVII P.W. Miscellaneous” and the duplicate of the treasury challan sent to the Collector along with the application.

14. *Brick and pottery making in villages.*—No written licence shall be required in the case of bricks made out of the earth dug from village ponds or far brick fields in which small quantities of burnt or sun dired bricks are made by the residents for their own use or for small pottery kilns if the kind popularly known as “Awass” which are used to produced pottery or tiles on a small scale:

Provided that if the Collector is of the opinion that any such brick field or kiln is being used (for making bricks) on a large commercial scale or is being operated in such a way or in such a place as to cause inconvenience to the public, the Collector may at any time serve a notice on the owner or tenant of the land in which the brick field or kiln is situated requiring him to apply for a licence under the Act and in the meantime to discontinue the use of the brick field or kiln, and from the time of service of the notice the brick field or kiln shall be deemed to be one which is unlicensed and for which a licence is necessary.

15. The Collector shall inform the Chief Engineer, P.W.D., or any officer designated by him in this behalf, of all permissions granted by him and conditions imposed if any, under clause (a) of sub-section (2) of section 6 of the Act.

16. The Collector shall inform the Chief Engineer, P.W.D., or any officer designated by him in this behalf and the Health Officer of all licences granted by him and the conditions imposed if any, under section 12 of the Act.

FIRST SCHEDULE

FORM I

(See Rules 3, 4 & 5)

FORM OF APPLICATION

To
The Collector,

Sir,

In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 6 of the U.P. Road-side Land Control Act, 1945 as extended to Himachal Pradesh. I/we seek permission to in the controlled area adjacent to road.....

The following documents as required by the rules are attached:—

- Certified extract of village records about the land in question.
- Site plan.
- Building plan.
- Specification of the proposed construction.
- Further information (if any).

Yours faithfully,

(Signature).....

Dated..... Full address of the applicant.

FIRST SCHEDULE

FORM II

(Referred to in Rule 6)

REGISTER OF APPLICATIONS

- Serial number.
- Name of road adjacent to which construction is desired.
- Name of pargana.
- Name of village
- Details of construction applied for along with Khasra Nos. and situation etc.
- Orders in brief along with conditions imposed if any.
- Remarks.

Note.—The register will be maintained Tehsil-wise. Entries in each register will be made road-wise and pargana-wise. Entries in columns 1 to 5 will be made on receipt of application and in column 6 after the decision by the Collector.

FIRST SCHEDULE

FORM III

(Referred to in Rule 9)

APPLICATION FOR A LICENCE TO ESTABLISH AND OPERATE A BRICK FIELD/KILN

To
The Collector,

Sir,

With reference to rule 9 of the Himachal Pradesh Road-side Land Control Rules, 1967, I/we hereby apply for a licence under these rules to establish and operate a brick field/charcoal/pottery/lime kiln in the locality specified below. Particulars of the proposed brick field are given in this form.

A sum of..... rupees, being the fee for the licence desired has been deposited in the Government Treasury and a receipt thereof is attached.

Yours faithfully,

Dated..... (Signature of applicant)

1. Particulars (Full name, parentage etc. are full address of applicant).

2. If the applicant is a company or firm or if the applicant proposes to operate the brick field/kiln at a quarry through an agent give the name (with full particulars and address) of the managing director, agent or other persons who will be directly incharge of the brick field/kiln.

3. Description of the land in which the brick field/kiln is proposed to be established.

District, Pargana, Village Field (Khasra Number). (Indicate whether the whole of each field will be included or a part only).

4. Period for which it is expected that the brick field/kiln will be in use.

5. Number of labourers likely to be employed and the arrangements proposed for their housing.

In case of brick field only.

1. Number of brick-kilns proposed to be set up in the brick field with the location and capacity of each.

2. Type of bricks to be manufactured.

Signature of applicant.

FIRST SCHEDULE

FORM IV

(Referred to in Rule 10)

LICENCE TO ESTABLISH AND OPERATE A BRICK FIELD/CHARCOAL/POTTERY LIME KILN

In pursuance of the provisions of section 12 of the U.P. Road-side Land Control Act, 1945 as extended to Himachal Pradesh and rule 10 of the Himachal Pradesh Road-side Land Control Rules, 1967.

This licence is granted to..... to establish and operate a brick field/charcoal/pottery lime kiln in the land hereinafter described subject to the conditions set forth in the Second Schedule to the rules and to the further conditions specified in this licence.

Unless renewed, this licence shall cease to be effective after..... month from the date of issue.

(Signature of the Collector).

Note.—Deposit required under rule 13(5) of the Himachal Pradesh Road-side Land Control Rules, 1967 Rs.....

(The above sum has been deposited in the.....
treasury under Head.....
vide challan No....., dated.....
Signature of Licensing Clerk.

Signature of the Collector.

DESCRIPTION OF THE LAND INCLUDED IN THE BRICK FIELD/
CHARCOAL/POTTERY/LIME KILN

1. District.....
2. Pargana.....
3. Village.....
4. Field (Khasra) (indicate whether the whole of each field/kiln will be included or a part only).
5. Remarks.....

(Here add such further description as may seem necessary to enable the land to be indentified).

CONDITIONS ON WHICH THE LICENCE
IS GRANTED

The licence is granted subject to the general conditions set forth in the Second Schedule to the Himachal Pradesh Road-side Land Control Rules, 1967 with the following special modifications:—

1. Renewed upto the Signature of the Collector.
2. Renewed up to the Signature of the Collector.
3. Renewed upto the Signature of the Collector.

SECOND SCHEDULE

FORM IV

(Referred to in Rule 11)

CONDITIONS APPLICABLE TO ALL LICENCES

1. (1) The holder of the licence shall provide—
 - (a) adequate and suitable accomodation for the labourers working at the brick field/kiln;
 - (b) a supply of wholesome water for drinking and other domestic purposes;
 - (c) sufficient and suitable latrines and urinals for the labourers and an adequate staff of sweepers at

a minimum rate of Rs.....for every hundred labourers to attend conservancy arrangements.

(2) Works shall not be begun in the brick field/kiln until the requirements of sub-paragraph (1) above have been complied with to the satisfaction of the Health Officer and a certificate to this effect obtained from him.

II. The holder of the licence shall not permit any person suffering from any contagious or infectious disease to enter or be upon the licensed brick field/kiln.

III. No excavation shall be made in any part of the brick field/kiln to a depth of more than seven feet below the surface level whether for the removal of clay to be used for making bricks or any other purpose.

IV. The holder of the licence shall comply with all directions that may be given by the Collector for the regulation of the excavation and the provision of proper drainage or with a view to ensuring that rain or flood water shall collect at one place or at a few places in the brick field or kilns instead of at a number of places and on completion of operations shall level dress and tidy the site to the satisfaction of the Collector.

V. The holder of the licence shall treat every collection of water in the basic field kiln with oil or other larvicide once a week or often to the satisfaction of the Health Officer.

VI. The holder of a licence shall comply with all directions that may be given by the Collector for the provision of chimneys which shall have a height of not less than 30 feet from the general level of the area and other devices for the control, abatement or proper treatment of smoke, gases or odours emanating from the kiln.

VII. The whole area of the kiln or the brick field/kiln shall be open at all time to be inspected by the Collector or the Health Officer or by any official deputed by the Collector, or the Health Officer to inspect on their behalf.

VIII. The licence shall be kept at all times in the licensee's office at or near the site of the kiln and shall be produced on demand to any official making an inspection under the preceding condition.

By order,
Sd/-
Secretary.

भाग ४—स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटोकाइड और टाउन एरिया
तथा पंचायत विभाग

शून्य

भाग ५—वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन

THE SIMLA IMPROVEMENT TRUST
SIMLA
NOTICE

Notice is hereby given that in accordance with Resolution No. 13 (a), passed in its meeting held on 30-11-1967, the Simla Improvement Trust, Simla, has framed a development scheme under section 24 read with section 28(2) of the Punjab Town Improvement Act, 1922.

Area: 4.681 Square Yards approximately.

Location: The site is situated between the Circular Road and the Approach Road joining Ridge-Sanjori road with Circular Road near Snow-

don Hospital, and adjoining the newly built Snowdon Hospital Nurses' Hostel.

The details of the scheme including statement of the land to be acquired, and general map of the locality, may be inspected at the office of the Trust, during office hours, on any working day.

Any person having any objection to the scheme, should forward it in writing to the Chairman, the Simla Improvement Trust, Simla, so as to reach him, within 30 days of the first publication of the notice.

D. R. DHAMIJA,
Chairman,
The Simla Improvement Trust, Simla.

**IN THE COURT OF SHRI T. R. HANDA, P.C.S.,
INSOLVENCY JUDGE, SIMLA**

Case No. 1 of 1967

Application under section 9, 12 and 13 (2) of the Provincial Insolvent Act, 1920 for declaring and adjudicating the debtors-respondents as Insolvents:

Shrimati Raj Kumari Soni wife of Dr. P. N. Soni,
resident of Omkar Lodge near Kasumpti, Simla
Creditor-Petitioner.

Versus

1. M/s Govind Lall Rattan Chand, Joint Hindu family firm through Rattan Chand son of Choocha Ram Karta and Manager.

2. Rattan Chand s/o Choocha Ram.

3. Shri Chhagan Mal s/o Choocha Ram.

4. Shri Onkar Chand s/o Rattan Chand.

5. Shri Sansar Chand s/o Chhagan Mal.
All residents of No. 61 The Mall, Simla.

Debtors-Respondents.

To

All concerned.

Whereas the creditor-petitioner has applied for declaring and adjudicating the debtors-respondents as insolvents, notice is hereby given to the General public for information, that if any body has any objection he should file the same on 16-2-1968 at 10 A.M.

Given under my hand and the seal of the Court, this 18th day of January, 1968.

T. R. HANDA,
Insolvency Judge.

I, Relu Ram Awasthi s/o Shri Garud Ram Awasthi of Village Jhulgan, Tehsil Jogindernagar (H.P.) change my name to Rishi Awasthy.

RELU RAM AWASTHI,
H.P. Vidhan Sabha Secretariat Simla.

बयदायत श्री नेत्र सिंह शाहिल, एम०ए०, एल०एल० बी०

ज्येष्ठ उप न्यायाधीश, बिलासपुर, हिमाचल प्रदेश।

बमुकदमा नं० ८/६

इशतहार

श्री मन राम पुत्र पिरू, जात झीवर, माकिन लखनपुर, परगना महर, बिलासपुर।

बनाम

ग्राम जनता १. शोबिया महोदर भ्राता, २. मुमम्मात गवरू बेवा कपूरू, जात झीवर, माकिन नाल, परगना महर, ३. मुमम्मात गवरू जोजा गुरदिना मल, जात झीवर, माकिन लखन पुर, बिलासपुर।

श्री मन राम प्राची ने इस न्यायालय में शायना पत्र प्राप्त करने उत्तराधिकारी प्रमाणपत्र प्रस्तुत की है, जो पण्जी की गई है। अतः महान मृतक के भ्रातागण तथा सम्बन्धी इस इशतहार द्वारा सूचित किये जाते हैं कि जिस व्यक्ति को इस शायना पत्र हेतु आपत्ति प्रस्तुत करना हो वह आगामी तिथि २५-२-१९६८ को इस न्यायालय में स्वयं या वकील द्वारा उपस्थित हो, अन्यथा इस तिथि उपरान्त कोई आपत्ति सुना न जावेगी।

आज तिथि १२-१-१९६८ को मेरे हस्ताक्षर व न्यायालय की मंजूरी द्वारा जारी किया गया।

नेत्र सिंह शाहिल,
ज्येष्ठ उप न्यायाधीश।

मोहर।

भाग ६—भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

ग्रन्थ

भाग ७—भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं

**ELECTION DEPARTMENT
NOTIFICATION**

Simla-2, the 6th January, 1968

No. 5-5/65-Elec.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 24 of the Punjab Municipal Act, 1911, as applied to Himachal Pradesh and rule 56 of

the Himachal Pradesh Municipal Election Rules, 1963, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh is pleased to notify the names of the candidates elected as the members of the Municipal Committee, Mandi, from the constituencies specified in column 2 of the table given below:—

TABLE

Sl. No.	Name of the constituency	Name of the elected member	Address
1	2	3	4
1.	Khalliar and Purani Mandi (Ward No. 1)	Shri Lachhman	House No. 176, Purani Mandi.
2.	Sain (Ward No. 2)	Shri Narain Dass	Ward No. 2, Sain.
3.	Suhra (Ward No. 3) (Reserved)	Shri Ram Dass	Moti Bazar, Mandi town.
4.	Lower Samkhetar (Ward No. 4)	Shri Naresh Chand	Advocate, Mandi.
5.	Upper Samkhetar (Ward No. 5)	Shri Rajinder Kumar	House No. 56, Upper Samkhetar, Mandi.
6.	Darmiana (Ward No. 6)	Shri Bhup Singh	House No. 16/1, Darmiana Ward, Mandi.
7.	Bhagwahan (Ward No. 7)	Shri Prakash Chand	House No. 44, Ward No. 7, Bhagwahan, Mohalla, Mandi.
8.	Thanera (Ward No. 8)	Shri Dalip Chand	House No. 134/7, Bhagwahan Mohalla, Mandi.
9.	Mangwain Paddal (Ward No. 9)	Shri Raghubir Singh	Punjab Cloth House, Bazar Bhutnath Mandi.

By order,
D. R. DHAMJA
Secretary

अनुपूरक

शून्य